

# Russian Vocabulary: The Sanskrit Connection

Vidushi Sharma

Research Scholar

Bhagat Phool Singh Mahila Vishwavidyala



Published in IJIRMP (E-ISSN: 2349-7300), Volume 5, Issue 4, July-August 2017

License: [Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/)



There are indeed many words in the Russian language that have their roots in Sanskrit, as both languages belong to the same Indo-European language family. Here are a few examples of borrowed words from Sanskrit in Russian:

There are many words in the Russian language that have their origins in Sanskrit. Here are some examples:

**йога** (yoga) - from the Sanskrit word योग (yoga) meaning "union" or "to yoke"

**мантра** (mantra) - from the Sanskrit word मन्त्र (mantra) meaning "sacred message" or "incantation"

**карма** (karma) - from the Sanskrit word कर्म (karma) meaning "action" or "deed"

**मुद्रा** (mudra) - from the Sanskrit word मुद्रा (mudra) meaning "gesture" or "seal"

**गुरु** (guru) - from the Sanskrit word गुरु (guru) meaning "teacher" or "master"

**санскрит** (sanskrit) - from the Sanskrit word संस्कृत (saṃskṛta) meaning "refined" or "perfected"

**ашрам** (ashram) - from the Sanskrit word आश्रम (āśrama) meaning "hermitage" or "monastery"

**мандала** (mandala) - from the Sanskrit word मण्डल (maṇḍala) meaning "circle" or "disc"

**маха** (maha) - from the Sanskrit word महा (mahā) meaning "great" or "mighty"

**дхарма** (dharma) - from the Sanskrit word धर्म (dharma) meaning "law" or "duty"

It is interesting to note that Sanskrit has had a significant influence on many languages, including Russian.

These are just a few examples, and there are many more words in Russian that have their roots in Sanskrit.

Learning about these similarities can be interesting and helpful for those who are learning Russian as a foreign language.

Sr. No	Russian	Sanskrit	Meaning
01	солнце (Solntse)	सूर्य (Surya)	Sun
02	отец (Otets)	पितृ (Pitr)	father
03	мать (mat)	matr (matr)	mother
04	стол (Stol)	स्थल (sthal)	table
05	Собака (Sobaka)	स्वान (svan)	dog
06	луна (Luna)	चन्द्र (Chandra)	Moon

07	<b>брат</b> (Brat)	<b>भ्रातृ</b> (Bhrātr̥)	Brother
08	<b>Сестра</b> (Sestra)	<b>स्वसृ</b> (Svasr̥)	Siste
09	<b>Кошка</b> (Koshka)	<b>कोश्य</b> (koshya)	cat
10	<b>Яблоко</b> (Yabloko)	<b>जबाला</b> (jabala)	apple
11	<b>Медведь</b> (Medved)	<b>मेधा</b> (medha)	bear
12	<b>вода</b> (Voda)	<b>उदक</b> (Udaka)	water
13	<b>дом</b> (Dom)	<b>दम्भ</b> (Dambha)	house
14	<b>Жена</b> (Zhena)	<b>जनि</b> (Jani)	wife
15	<b>Корень</b> (Koren')	<b>कृण्व</b> (Kṛṇv)	root
16	<b>Око</b> (Oko)	<b>अक्षि</b> (Akshi)	eye
17	<b>внутри</b> (vnutr)	<b>अन्तर</b> (antar)	inside
18	<b>хохотать</b> (xohotat)	<b>कख</b> (kakh)	to laugh
19	<b>утка</b> (utka)	<b>अतिह</b> (atih)	duck
20	<b>ведра</b> (vydra)	<b>उद्रह</b> (udrah)	aquatic
21	<b>Кубхан</b> (kubhan)	<b>कुभा</b> (kubha)	a river in north Caucasus
22	<b>квас</b> (kvaas)	<b>क्वाथ</b> (kvaath)	decoction
23	<b>мышь</b> (mysh)	<b>मूष</b> (Musha)	mouse
24	<b>тьма</b> (tma)	<b>तमस</b> (tamas)	darkness
25	<b>девер</b> (dever)	<b>देवर</b> (dever)	husband's brother
26	<b>полный</b> (polnyy)	<b>पूर्ण</b> (purn)	complete
28	<b>мед</b> (med)	<b>मधु</b> (madhu)	honey
29	<b>болтать</b> (boltach)	<b>बोलता</b> (bolta)	talkative
30	<b>дверь</b> (dver)	<b>द्वार</b> (dvar)	door
31	<b>огонь</b> (agon)	<b>अग्नि</b> (agni)	fire
32	<b>бог</b> (bog)	<b>भग</b> (bhag)	God
33	<b>небо</b> (nebo)	<b>नभ</b> (nabh)	sky
34	<b>горло</b> (gorolo)	<b>ग्रीवा</b> (griva)	neck
35	<b>наш</b> (Naš)	<b>नास</b> (Nas)	Ours
36	<b>свой</b> (Svoi)	<b>स्व</b> (Sva)	One's own
37	<b>ты</b> (Ty)	<b>तवं</b> (Tvam)	you
38	<b>тебя</b> (Tebya)	<b>तवा</b> (Tva)	your
39	<b>брови</b> (Brov)	<b>भुरु</b> (Bhuru)	Brow
40	<b>говорит</b> (Govorit)	<b>गवाती</b> (Gavati)	To speak
41	<b>грабить</b> (Grabit)	<b>ग्रभती</b> (Grabhati)	To seize, loot
42	<b>кровь</b> (Krov)	<b>क्रव्य</b> (Kravya)	Blood
43	<b>мясо</b> (Myaso)	<b>मनसा</b> (Mansa)	Flesh
44	<b>жизнь</b> (Zhizn')	<b>जीवन</b> (Jivana)	Life
45	<b>носорог</b> (Nosorog)	<b>नाससृणा</b> (Nasaringa)	Rhinoceros

46	<b>охотник</b> (Okhotnik)	<b>अखेतिका</b> (Akhetika)	Hunter
47	<b>ветер</b> (Veter)	<b>वता</b> (Vata)	Wind
48	<b>гора</b> (Gora)	<b>गिरी</b> (Giri)	Mountain
49	<b>почитание</b> (Pochitaniye)	<b>पूजन</b> (Pujan)	Worship
50	<b>весна</b> (vesna)	<b>वसंत</b> (vasant)	spring season
51	<b>сахар</b> (sakhar)	<b>शर्करा</b> (sharkara)	sugar
52	<b>вадить</b> (vadit)	<b>वदति</b> (vadati)	to argue, to slander
53	<b>просить</b> (prosit)	<b>पृच्छति</b> (prachhati)	to ask
54	<b>печь</b> (peçyot)	<b>पचति</b> (pacati)	to bake, cook
55	<b>лаять</b> (laet)	<b>रैयति</b> (rayati)	to bark
56	<b>быть</b> (budet)	<b>भवति</b> (bhavati)	to be, exist
57	<b>утюжить</b> (tuzit)	<b>तोजयति</b> (tojayati)	to beat, hit
58	<b>гореть</b> (gorit)	<b>घरति</b> (gharati)	to burn, to shine
59	<b>ласкать</b> (laskaet)	<b>लसति</b> (lasāti)	to caress, fondle, comfort
60	<b>водить</b> (vozit)	<b>वहति</b> (vahati)	to cart, transport, carry, draw
61	<b>ловить</b> (lovit)	<b>लभते</b> (labhate)	to catch
62	<b>лелеять</b> (lelyeet)	<b>लालयति</b> (lālayati)	to coddle, pumper; to cherish, foster
63	<b>быть</b> (bavit)	<b>भावयति</b> (bhavayati)	to continue to do smth.,
64	<b>кашлять</b> (kaslyaet)	<b>कासते</b> (kāstate)	to cough
65	<b>светать</b> (svetaet)	<b>श्वेतते</b> (śvetate)	to dawn
66	<b>умереть</b> (mryot)	<b>मरति</b> (marati)	to die, decease
67	<b>пить</b> (p'yot)	<b>पीयते</b> (piyate)	to drink
68	<b>сушить</b> (sušit)	<b>शुषति</b> (śuṣyati)	to dry, desiccate
69	<b>морить</b> (morit)	<b>मारयति</b> (mārayati)	to exterminate, to make to die
70	<b>падать</b> (padyot)	<b>पद्यते</b> (padyate)	to fall
71	<b>пердеть</b> (perdit)	<b>पर्दति</b> (pardati)	to fart
72	<b>бояться</b> (boitsya)	<b>भ्यसते</b> (bhyasate)	to fear, be afraid
73	<b>отдать</b> (otdayot)	<b>उद्दाति</b> (uddadāti)	to give away
74	<b>пить</b> (poit)	<b>पाययति</b> (pāyayati)	to give to drink
75	<b>идти</b> (idyot)	<b>एटति</b> (eṭati)	to go, walk
76	<b>быть</b> (bivaet)	<b>भवति</b> (bhavati)	to happen, to be present, to frequent
77	<b>месить</b> (mesit)	<b>मिश्रयति</b> (miśrayati)	to knead
78	<b>знать</b> (znaet)	<b>जानति</b> (jānāti)	to know
79	<b>лизать</b> (ližet)	<b>लिहति</b> (lihati)	to lick
80	<b>Жить</b> (jhit)	<b>जीवाति</b> (jīvati)	to live, dwell
81	<b>врать</b> (vrat)	<b>वरति</b> (varati)	to lie; to hide
82	<b>любить</b> (lyubit)	<b>लुभति</b> (lubhati)	to love, like

83	<b>воротить</b> (vorotit)	<b>वर्तयति</b> (vartayati)	to make come back, turn around
84	<b>таять</b> (topit)	<b>तपति</b> (tapati)	to make warm, to melt
85	<b>мерить</b> (merit)	<b>मिरोति</b> (miroti)	to measure
86	<b>доить</b> (doit)	<b>धयति</b> (dhayati)	to milk
87	<b>валить</b> (valit)	<b>वलति</b> (valiti)	to overturn, pull down, to drag down
88	<b>славить</b> (slavit)	<b>श्राम्यति</b> (śramyati)	to praise
89	<b>тянить</b> (tyanet)	<b>तनोति</b> (tanoti)	to pull, stretch
90	<b>ебать</b> (yebyot)	<b>यभति</b> (yabhati)	to have sexual intercourse
91	<b>вертеть</b> (vertit)	<b>वर्तते</b> (vartate)	to revolve, rotate
92	<b>ревёт</b> (revyot)	<b>रवीति</b> (ravīti)	to roar, bellow, howl
93	<b>валять</b> (valyaet)	<b>वलते</b> (valate)	to roll, turn around
94	<b>видеть</b> (vidit)	<b>विदति</b> (vidati)	to see; to know how to do smth..
95	<b>искать</b> (iskach)	<b>इच्छति</b> (icchatī)	to seek, search; to wish
96	<b>продать</b> (prodast)	<b>प्रदत्ते</b> (pradatte)	to give away, give, offer, sell
97	<b>отделить</b> (oddelyaet)	<b>उद्दलति</b> (uddalati)	to split away, break away
98	<b>трястись</b> (tryasyot)	<b>त्रस्यति</b> (trasyati)	to tremble
99	<b>блестеть</b> (bleščet)	<b>भ्लाशते</b> (bhlāśate)	to shine, beam, glitter
100	<b>сидеть</b> (sidit)	<b>सीदति</b> (sīdati)	to sit upon or in or at smth.
101	<b>спать</b> (spit)	<b>स्वपिति</b> (svapiti)	to sleep, fall asleep
102	<b>рыдать</b> (ridaet)	<b>रोदिति</b> (rodati)	to weep, cry, howl, roar, lament, wail
103	<b>кleshчит</b> (kleščit)	<b>क्लिश्रति</b> (kliśnati)	to torment, cause pain
104	<b>будить</b> (bdit)	<b>बुधयति</b> (budhyati)	to be awake
105	<b>касаться</b> (kasaet)	<b>कषति</b> (kaṣati)	to touch, to rub
106	<b>лепить</b> (lepit)	<b>लेपयति</b> (lepayati)	the act of smearing, to stick, to mould
107	<b>сладить</b> (sladit)	<b>स्वदते</b> (svadati)	to make sweet or pleasant
108	<b>плавать</b> (plavaet)	<b>प्लवते</b> (plavate)	to float, swim
109	<b>брать</b> (beryot)	<b>भरति</b> (bharati)	to hold, possess, have, keep
110	<b>мыслить</b> (mnit)	<b>मनति</b> (manate)	to think, believe, imagine
111	<b>питать</b> (pitaet)	<b>पेठति</b> (peṭhati)	to inflict or feel pain
112	<b>касаться</b> (kasaet)	<b>कषति</b> (kaṣati)	to touch, to rub